Page 1 of/de 43

# **CANADA'S REPRESENTATIVE**

### Carmelia DaSilva

MISSION PROCUREMENT – AAO 125 SUSSEX DRIVE OTTAWA, ONTARIO, CANADA, K1A 0G2

Email: internationalproposals@international.gc.ca

# **Request for Proposals (RFP)**

PERFORMANCE OF THE WORK DESCRIBED IN THE STATEMENT OF THE DRAFT CONTRACT.

TITLE Replacement of two (2) HVAC	Systems - Nev	v
Delhi, India	Oystems - Nev	V
SOLICITATION NO.	DATE	00
22-199022	January 6, 202	22
PROPOSAL DELIVERY		
In order for the proposal to be vereceived no later than 14:00 pm Ontario time) on January 21, 20 referred to herein as the "Closing the contract that is not be seen to be seen	n EDT (Ottawa, <mark>)22</mark> . This date is	S
Only electronic copies will be ac at the following email address:	cepted and rece	eived
internationalproposals@interna	tional.gc.ca	
Solicitation #: 22-199022		
OFFER TO: FOREIGN AFFA DEVELOPMENT CANADA	AIRS, TRADE	AND
WE HEREBY OFFER TO SELL TO F QUEEN IN RIGHT OF CANADA, IN A THE TERMS AND CONDITIONS SET REFERRED TO HEREIN OR ATTACH GOODS AND SERVICES LISTED HE ATTACHED SHEETS AT THE PRICE THEREFOR.	ACCORDANCE W OUT HEREIN, HED HERETO, TH REIN AND ON AN	ITH
Name and title of Person aut on Behalf of the Supplier.	HORIZED TO SIG	<b>SN</b>

Signature



Date



Page 2 of/de 43

# **TABLE OF CONTENTS**

	PART 1 - GENERAL INFORMATION		4
1.1 1.2 1.3 1.4	INTRODUCTION	4 5	
	PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS		6
2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7 2.8 2.9 2.10 2.11 2.12	LANGUAGE OF PROPOSAL  REFERENCE CLAUSES  STANDARD INSTRUCTIONS  SUBMISSION OF PROPOSALS  BIDDER'S CONFERENCE AND/OR SITE VISIT – OPTIONAL  COMMUNICATIONS, ENQUIRIES, SUGGESTED IMPROVEMENTS  APPLICABLE LAWS  ENTIRE REQUIREMENT  DEBRIEFINGS  CHALLENGES  NO PROMOTION OF BIDDERS INTEREST  LEGAL CAPACITY	667910101010	
	INCAPACITY TO CONTRACT WITH GOVERNMENT		
	PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS		12
3.1 3.2 3.3 3.4 3.5 3.6 3.7 3.8 3.9	PROPOSAL PREPARATION INSTRUCTIONS TECHNICAL PROPOSAL INSTRUCTIONS FINANCIAL PROPOSAL INSTRUCTIONS FIRM PRICE FIRM HOURLY RATES DISBURSEMENT OR OTHER DIRECT EXPENSES CERTIFICATIONS INSURANCE REQUIREMENTS SACC MANUAL CLAUSES	12 13 13 13 13	
	ATTACHMENT 1 TO PART 3 – CERTIFICATIONS		14
	PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION		16
4.1 4.2 4.3	EVALUATION AND SELECTION	16	
	ATTACHMENT 1 TO PART 4 – TECHNICAL EVALUATION CRITERIA		17
	PART 5 - RESULTING CONTRACT CLAUSES		16
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 5.6	DEFINITIONS PRIORITY OF DOCUMENTS AUTHORITIES AND COMMUNICATION STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS GENERAL CONDITIONS ENTIRE AGREEMENT	19 19 21 21	



# Page **3** of/de **43**

5.7 APPLICABLE LAWS       21         5.8 NUMBER AND GENDER       21         5.9 POWERS OF CANADA / STATE IMMUNITY       21         5.10 TIME OF THE ESSENCE       21         5.11 EXCUSABLE DELAY       21         5.12 SEVERABILITY       22         5.13 SUCCESSORS AND ASSIGNS       22         5.14 SURVIVAL       22	
5.9 POWERS OF CANADA / STATE IMMUNITY       21         5.10 TIME OF THE ESSENCE       21         5.11 EXCUSABLE DELAY       21         5.12 SEVERABILITY       22         5.13 SUCCESSORS AND ASSIGNS       22	
5.11 EXCUSABLE DELAY	
5.12 SEVERABILITY	
5.13 SUCCESSORS AND ASSIGNS22	
5.13 SUCCESSORS AND ASSIGNS22	
5.1.4 SUDVIVAL	
J. 14 SURVIVAL	
5.15 PERFORMANCE OF THE WORK23	
5.16 CERTIFICATIONS25	
5.17 HEALTH AND SAFETY	
5.18 SACC MANUAL CLAUSES	
5.19 PAYMENT TERMS	
5.20 Suspension and Infraction	
5.21 INSURANCE TERMS	
5.22 GOVERNANCE AND ETHICS	
5.23 DISPUTE RESOLUTION29	
ANNEX A – STATEMENT OF WORK	31
ANNEX B – BASIS OF PAYMENT	37
ANNEX C – INSURANCE REQUIREMENTS	38
ANNEX D - SECURITY REQUIREMENT CHECKLIST	40



### PART 1 - GENERAL INFORMATION

### 1.1 INTRODUCTION

The bid solicitation is divided into 5 parts plus attachments and annexes, as follows:

- Part 1 General Information: provides a general description of the requirement;
- Part 2 Bidder Instructions: provides the instructions, clauses and conditions applicable to the bid solicitation:
- Part 3 Bid Preparation Instructions: provides Bidders with instructions on how to prepare their bid;
- Part 4 Evaluation Procedures and Basis of Selection: indicates how the evaluation will be conducted, the evaluation criteria that must be addressed in the bid, and the basis of selection; and
- Part 5 Resulting Contract Clauses: includes the clauses and conditions that will apply to any resulting contract.

Attachment 1 to Part 3 includes the Certifications, Attachment 1 to Part 4 includes the Evaluation criteria.

The annexes include the Statement of Work (Annex A), the Basis of Payment (Annex B), Insurance Requirement (Annex C) and Security Requirements Check List (Annex D).

### 1.2 SUMMARY

- **1.2.1** The purpose of this RFP is to select a supplier to enter into a contract with the Department of Foreign Affairs, Trade and Development (DFATD) for the supply, delivery and installation of two (2) existing HVAC System at the Official Residence, Canada House, 4 A.P.J. Abdul Kalam Road, New Delhi 110 003, India as described in the Statement of Work (Annex A).
- **1.2.2** The Work is to be performed from contract award date (tentatively set for January 7, 2021). However, in the event of unusual circumstances, the contract could be awarded at a sooner or later date.
- **1.2.3** There are no Security requirements associated with this requirement, however, Contractor's personnel shall be escorted and placed under supervision of Official Residence of Canadian High Commissioner at all times during the performance of the Work.
- **1.2.4** The requirement may be subject to the provisions of the:
  - a) Canadian Free Trade Agreement (CFTA)



Page **5** of/de **43** 

#### **CONTRACT DOCUMENTS** 1.3

of Canada

The Draft Contract and the Statement of Work which the selected Bidder will be expected to execute are included with this Request for Proposal (RFP) at Part 5, and Annex A, respectively.

#### INTERPRETATION 1.4

In this document, unless the context otherwise requires:

"Applicable Tax" means any tax applicable in the jurisdiction of the Work;

"Bid" or "proposal" is an offer to provide services or supply goods as a result of a solicitation;

"Bidder" means the person or entity (or, in the case of a joint venture, the persons or entities) submitting a proposal to perform a contract for goods, services or both. It does not include the parent, subsidiaries or other affiliates of the Bidder, or its subcontractors;

"Canada", "Crown, "Her Majesty", the "Minister" or the "Government" means Her Majesty the Queen in right of Canada as represented by the Minister of Foreign Affairs and any other person duly authorized to act on behalf of that minister; and

"Work" means all the activities, services, goods, equipment, matters and things required to be done, delivered or performed by the Contractor under the Contract.



Page 6 of/de 43

### PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

# 2.1 LANGUAGE OF PROPOSAL

Proposal documents and supporting information must be submitted in either English or French.

### 2.2 REFERENCE CLAUSES

- **2.2.1** Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.
- 2.2.2 This procurement document contains references to specific standard instructions, general conditions and clauses found in the SACC Manual which will apply to this particular requirement. Reference clauses are those clauses and conditions that Bidders and suppliers must refer to in the government Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) to obtain the full text. Clause references will include the clause ID number, its effective date and its title (e.g. ID B1204C (2011-05-16).

In cases where the reference clause(s) has been modified or deleted to suit this procurement, such change(s) have been identified in this document.

NOTE: <u>It is strongly recommended that Bidders visit the above site to better understand these clauses and conditions.</u>

### 2.3 STANDARD INSTRUCTIONS

- **2.3.1** The 2003 (2020-05-28) Standard Instructions Goods or Services Competitive Requirements (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual/1/2003/23), are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.
- 2.3.2 Except in the case of "PWGSC's Integrity Database", where referred to, the words "Public Works and Government Services Canada" or "PWGSC" are to be substituted to read "Foreign Affairs, Trade and Development Canada" or "DFATD"; all references to facsimile number of "819-997-9776" are deleted; all references to "Canada Post epost Connect service" are deleted; and the words "Contracting Authority" are to be substituted to read "Canada's Representative".
- 2.3.3 Subsection 05 (2018-05-22) Submission of Bids, paragraph 4 is amended as follows:

Delete: sixty (60)

**Insert**: one hundred and twenty (120)





# 2.3.4 Subsection 06 (2018-05-22) Late Bids

This subsection is deleted in its entirety and is hereby replaced by the following:

Bids received after the stipulated bid closing date and time will be:

- returned to the Bidder in the case where hard copies were requested; or
- deleted / destroyed where soft copies were requested, unless they qualify under the provisions of the Delayed Bids clause stipulated in paragraph 2.3.5

# 2.3.5 Subsection 07 (2018-05-22) Delayed Bids

This subsection is deleted in its entirety and is hereby replaced by the following:

A proposal (bid) received after the closing date and time, but before the contract award date may be considered, provided the delay can be proven by the Bidder to have been due solely to a delay in delivery that can be attributed to incorrect handling by Canada, after the proposal (bid) has been received at the location stipulated on page one (1).

# 2.3.6 Subsection 08 (2019-03-04) Transmission by Facsimile or by epost connect

This subsection is deleted in its entirety and does not form part of the RFP. Canada does not accept receipt of bid by means of a facsimile or by epost Connect service.

# 2.4 SUBMISSION OF PROPOSALS

- 2.4.1 In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process <a href="Policy on Green">Policy on Green</a>
  <a href="Policy on Green">Procurement</a> (https://www.tbs-sct.gc.ca/pol/doc-eng.aspx?id=32573).</a>
- 2.4.2 Proposals must be received by DFATD at the electronic address identified and by the date and time on page 1 of the solicitation. Proposals must NOT be sent directly to Canada's Representative. Canada will not be responsible for proposals delivered to a different address. Proposals sent directly to Canada's Representative may not be considered.

The e-mail address indicated on page one (1) of the solicitation is for the purpose of proposal submission and enquiries concerning that solicitation. No other communications are to be forwarded to this address.

**2.4.3** Attachments should be in a Portable Document Format (.pdf) software application or Microsoft Office version 2003 or greater.

Bidders should follow the specifications format instructions described below, during the preparation of their bid:

- minimum type face of 10 points;
- all material should be formatted to print on 8.5" x 11" or A4 paper;
- for clarity and comparative evaluation, the Bidder should respond using the same subject headings and numbering structure as in this RFP document.



Page 8 of/de 43

More than one e-mail can be sent if necessary (if the same file is sent twice, the latest file received will be used for evaluation purposes and the previous one(s) will not be opened).

Canada will take no responsibility if a proposal is not received on time because the e-mail was refused by a server for the following reasons:

- the size of attachments exceeds 10 MB;
- the e-mail was rejected or put in quarantine because it contains executable code (including macros);
- the e-mail was rejected or put in quarantine because it contains files that are not accepted by our server, such as, but not limited to, .rar, encrypted .zip, encrypted .pdf, .exe., etc.

Links to an online storage service (such as Google Drive™, Dropbox™, etc.) or to another website, a File Transfer Protocol (FTP) service access, or any other mean of transferring files, **will not** be accepted. All documents submitted must be attached to the e-mail.

It is strongly recommended that Bidders confirm with Canada's Representative that their complete proposal was received. For this same reason, it is recommended that in cases where more than one (1) e-mail containing documents comprising the quote is submitted, the emails be numbered and the total number of emails sent in response to the solicitation also be identified.

- 2.4.4 Canada requires that each proposal, at closing date and time or upon request from Canada's Representative, be signed by the Bidder or by an authorized representative of the Bidder. If any required signature(s) are not submitted as requested, Canada's Representative may inform the Bidder of a time frame within which to provide the signature(s). Failure to comply with the request of Canada's Representative and to provide the signature(s) within the time frame provided may render the bid non-responsive. If a proposal is submitted by a joint venture, it must be in accordance with section 17 Joint Venture, of 2003 (2020-05-28) Standard Instructions Goods or Services Competitive Requirements.
- **2.4.5** It is the Bidder's responsibility to:
  - (a) obtain clarification of the requirements contained in the RFP, if necessary, before submitting a proposal;
  - (b) prepare its proposal in accordance with the instructions contained in the RFP;
  - (c) submit by closing date and time a complete proposal;
  - (d) send its bid only to the address specified on page 1 of the bid solicitation:
  - (e) ensure that the Bidder's name, and the RFP number are clearly visible on the attachment(s) containing the proposal; and,
  - (f) provide a comprehensible and sufficiently detailed proposal, including all requested pricing details, that will permit a complete evaluation in accordance with the criteria set out in the RFP.
- 2.4.6 Proposals received on or before the stipulated RFP closing date and time will become the property of Canada. All proposals will be treated as confidential, subject to the provisions of the Access to Information Act (R.S. 1985, c. A-1) and the Privacy Act (R.S., 1985, c. P-21), and other applicable law.
- **2.4.7** Unless specified otherwise in the RFP, Canada will evaluate only the documentation provided with a Bidder's proposal. Canada will not evaluate information such as references to Web site addresses where additional information can be found, or technical manuals or brochures not submitted with the proposal.



of Canada

Page 9 of/de 43

**2.4.8** A proposal cannot be assigned or transferred in whole or in part.

#### 2.5 BIDDER'S CONFERENCE AND/OR SITE VISIT - OPTIONAL

An Optional Bidders' site visit will be held at Official Residence, Canada House, 4 A.P.J. Abdul Kalam Road New Delhi – 110 003 on January 12, 2022 and will begin at 1400 IST, at New Delhi, India.

Bidders are requested to confirm their attendance with Canada's Representative no later than two (2) working days before the site visit.

Bidders who do not attend or send a representative to the site visit will not be given an alternative appointment but they will remain eligible to submit a proposal. Any clarifications or changes to the RFP resulting from the site visit will be included as an amendment to this RFP.

Please note, any travel and other costs associated with attending a Bidders' site visit form part of "Bid Costs" as per 2003 (2020-05-28) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, and will not be reimbursed by Canada.

#### 2.6 COMMUNICATIONS, ENQUIRIES, SUGGESTED IMPROVEMENTS

- 2.6.1 All enquiries and suggested improvements must be submitted in writing only to Canada's Representative, identified on page 1 of the solicitation, no later than 5 days before the bid closing date. Enquiries and suggestions received after that time may not be answered.
- **2.6.2** Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the RFP to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the questions or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question is eliminated, and the enquiry can be answered with copies to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.
- 2.6.3 Should any Bidder consider that the specifications or Statement of Work contained in this RFP and Draft Contract can be improved technically or technologically, the Bidder is invited to make suggestions in writing. The Bidder must clearly outline the suggested improvements as well as the reason for the suggestion. Suggestions which do not restrict the level of competition nor favour a particular Bidder will be given consideration. Canada reserves the right to accept or reject any or all suggestions.



Page 10 of/de 43

# 2.7 APPLICABLE LAWS

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario, Canada.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

# 2.8 ENTIRE REQUIREMENT

The RFP documents contain all the requirements relating to the RFP. Any other information or documentation provided to or obtained by a Bidder from any source are not relevant. Bidders should not assume that practices used under previous contracts will continue, unless they are described in the RFP. Bidders should also not assume that their existing capabilities meet the requirements of the RFP simply because they have met previous requirements.

### 2.9 DEBRIEFINGS

Bidders may request a debriefing on the results of the RFP process, within 15 working days upon notification of the process results. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

### 2.10 CHALLENGES

The Canadian International Trade Tribunal (CITT) was established by the Government of Canada to provide a challenge mechanism for suppliers to raise complaints regarding the solicitation or evaluation of bids, or in the awarding of contracts on a designated procurement, in accordance with applicable Trade Agreements. You may raise concerns regarding the solicitation, evaluation or the resulting award, with the DFATD representative in a first attempt to address the concern or if not satisfied, with the CITT by contacting them toll free by telephone at 855-307-2488, or by visiting their website at <a href="http://www.citt.gc.ca/">http://www.citt.gc.ca/</a>.

# 2.11 NO PROMOTION OF BIDDERS INTEREST

Bidders will not make any public comment, respond to questions in a public forum or carry out any activities to publicly promote or advertise their interest in this project.

### 2.12 LEGAL CAPACITY

The Bidder must have the legal capacity to contract. If the Bidder is a sole proprietorship, a partnership or a corporate body, the Bidder must provide, if requested by Canada's Representative, a statement and any requested supporting documentation indicating the laws under which it is registered or incorporated together with the registered or corporate name and place of business. This also applies to Bidders submitting a proposal as a joint venture.



of Canada

Page 11 of/de 43

#### 2.13 INCAPACITY TO CONTRACT WITH GOVERNMENT

By submitting a proposal, the Bidder certifies that neither the Bidder nor any of the Bidder's affiliates has ever been convicted of an offence under any of the following provisions. Canada may reject a proposal where the Bidder, including the Bidder's officers, agents and employees, has been convicted of an offence under the following provisions of the Criminal Code:

- (a) paragraph 80(1)(d) (False entry, certificate or return), subsection 80(2) (Fraud against Her Majesty) or section 154.01 (Fraud against Her Majesty) of the Financial Administration Act; or
- (b) section 121 (Frauds on the government and Contractor subscribing to election fund), section 124 (Selling or Purchasing Office), section 380 (Fraud) for fraud committed against Her Majesty or section 418 (Selling defective stores to Her Majesty) of the Criminal Code; or
- (c) section 462.31 (Laundering proceeds of crime) or sections 467.11 to 467.13 (Participation in activities of criminal organization) of the Criminal Code; or
- (d) section 45 (Conspiracies, agreements or arrangements between competitors), 46 (Foreign directives) 47 (Bid rigging), 49 (Agreements or arrangements of federal financial institutions), 52 (False or misleading representation), 53 (Deceptive notice of winning a prize) under the Competition Act; or
- (e) section 239 (False or deceptive statements) of the Income Tax Act; or
- (f) section 327 (False or deceptive statements) of the Excise Tax Act; or
- (g) section 3 (Bribing a foreign public official) of the Corruption of Foreign Public Officials Act; or
- (h) section 5 (Trafficking in substance), section 6 (Importing and exporting), or section 7 (Production of substance) of the Controlled Drugs and Substance Act; or
- (i) any provision under any law other than Canadian law having a similar effect to the above-listed provisions.



Page 12 of/de 43

# PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

### 3.1 PROPOSAL PREPARATION INSTRUCTIONS

Canada requests that Bidders provide their bid in separate PDF files or Microsoft office version 2003 as follows:

Section II: Technical Proposal
Section III: Financial Proposal
Section III: Certifications

**Please note:** bids may be modified or resubmitted only <u>before</u> the solicitation closing date, and must be done in writing. This includes electronically transmitted responses. The latest bid received will supersede any previously received bids.

### 3.2 TECHNICAL PROPOSAL INSTRUCTIONS

**Section I**: to be labeled "**Technical Proposal**";

This section should not exceed 60 pages. Material exceeding the 60 page maximum may not be considered. Copies of required Certificates and Licences, and Title pages are not included in the 60 page limit.

In their technical bid, Bidders should demonstrate their understanding of the requirements contained in the bid solicitation and explain how they will meet these requirements. Bidders should demonstrate their capability in a thorough, concise and clear manner for carrying out the work.

The technical bid should address clearly and in sufficient depth the points that are subject to the evaluation criteria against which the bid will be evaluated. Simply repeating the statement contained in the bid solicitation is not sufficient. In order to facilitate the evaluation of the bid, Canada requests that Bidders address and present topics in the order of the evaluation criteria under the same headings. To avoid duplication, Bidders may refer to different sections of their bids by identifying the specific paragraph and page number where the subject topic has already been addressed.

### 3.3 FINANCIAL PROPOSAL INSTRUCTIONS

Section II: to be labeled "Financial Proposal";

Bidders must submit their Financial Proposal in accordance with Annex B – Basis of Payment. Prices must appear in Section II <u>only</u> and must not be indicated in any other section of the proposal. Failure to comply may result in the proposal being declared non-compliant and rejected from further consideration. All the information required in the Financial Proposal should appear in a separate document and should be identified as the Financial Proposal. Financial Proposals will only be opened after the evaluation of the Technical Proposal is completed. <u>Estimates provided in Annex B – Basis of Payment are strictly for evaluation purposes and are not a guarantee under the contract.</u>



Page 13 of/de 43

### 3.4 FIRM PRICE

- 3.4.1 Bidders must quote an all-inclusive Firm Price in Canadian (CAD) on the attached form Financial Proposal Form. The Firm Price must include, but not necessarily be limited to, all costs resulting from the performance of the Work as described in this RFP, all costs resulting from the performance of any additional Work described in the Bidder's Proposal (unless clearly described as an option), all travel, living costs and all overhead costs including disbursements.
- **3.4.2** All payments will be made according to the terms of payment set out in the Draft Contract.

### 3.5 FIRM HOURLY RATES

- **3.5.1** Bidders must quote Hourly Rates in Canadian (CAD) on the attached form Financial Proposal Form. The Hourly Rates must include, but not necessarily be limited to, all costs resulting from the performance of the Work as described in this RFP, and all costs resulting from the performance of any additional Work described in the Bidder's Proposal (unless clearly described as an option).
- **3.5.2** The Contractor will not be reimbursed for travel and living expenses incurred in the performance of the Work.
- **3.5.3** All payments will be made according to the terms of payment set out in the Draft Contract.

### 3.6 DISBURSEMENT OR OTHER DIRECT EXPENSES

Canada will reimburse the Contractor for the direct expenses reasonably and properly incurred by the Contractor in the performance of the Work. These expenses will be paid at actual cost without mark-up, upon submission of an itemized statement supported by receipt vouchers.

### 3.7 CERTIFICATIONS

Section III: to be labeled "Certifications";

Bidders must submit the certifications required under ATTACHMENT 1 TO PART 3 – CERTIFICATIONS.

# 3.8 INSURANCE REQUIREMENTS

The Bidder must provide a letter from an insurance broker or an insurance company licensed to operate in Dehli, India stating that the Bidder, if awarded a contract as a result of the bid solicitation, can be insured in accordance with the Insurance Requirements specified in Annex "C".

If the information is not provided in the bid, the Canada's Representative will so inform the Bidder and provide the Bidder with a time frame within which to meet the requirement. Failure to comply with the request of the Canada's Representative and meet the requirement within that time period will render the bid non-responsive.



Page 14 of/de 43

### 3.9 SACC MANUAL CLAUSE

SACC Manual Clause A0222T (2014-06-26), Evaluation of Price-Canadian/Foreign Bidders.

### **ATTACHMENT 1 TO PART 3 - CERTIFICATIONS**

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue, whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

Canada's Representative will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Canada's Representative will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

# A1. CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BID

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

### A1.1. INTEGRITY PROVISIONS - DECLARATION OF CONVICTED OFFENCES

In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all Bidders must provide with their bid, **if applicable**, the Integrity declaration form available on the <u>Forms for the Integrity Regime</u> website (<a href="http://www.tpsqc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html">http://www.tpsqc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html</a>), to be given further consideration in the procurement process.

# A2. CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, Canada's Representative will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame specified will render the bid non-responsive.

# A2.1. INTEGRITY PROVISIONS - REQUIRED DOCUMENTATION

In accordance with the section titled Information to be provided when bidding, contracting or entering into a real procurement agreement of the <a href="Ineligibility and Suspension Policy">Ineligibility and Suspension Policy</a> (<a href="http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html">http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html</a>), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.





Page 15 of/de 43

# A2.2. STATUS AND AVAILABILITY OF RESOURCES

The Bidder certifies that, should it be awarded a contract as a result of the bid solicitation, every individual proposed in its bid will be available to perform the Work as required by Canada's representatives and at the time specified in the bid solicitation or agreed to with Canada's representatives. If for reasons beyond its control, the Bidder is unable to provide the services of an individual named in its bid, the Bidder may propose a substitute with equal or higher qualifications and experience. The Bidder must advise Canada's Representative of the reason for the substitution and provide the name, qualifications and experience of the proposed replacement. For the purposes of this clause, only the following reasons will be considered as beyond the control of the Bidder: death, sickness, maternity and parental leave, retirement, resignation, dismissal for cause or termination of an agreement for default.

If the Bidder has proposed any individual who is not an employee of the Bidder, the Bidder certifies that it has the permission from that individual to propose his/her services in relation to the Work to be performed and to submit his/her résumé to Canada. The Bidder must, upon request from Canada's Representative, provide a written confirmation, signed by the individual, of the permission given to the Bidder and of his/her availability. Failure to comply with the request may result in the bid being declared non-responsive.

# A2.3. EDUCATION AND EXPERIENCE

The Bidder certifies that all the information provided in the résumés and supporting material submitted with its bid, particularly the information pertaining to education, achievements, experience and work history, has been verified by the Bidder to be true and accurate. Furthermore, the Bidder warrants that every individual proposed by the Bidder for the requirement is capable of performing the Work described in the resulting contract.

### **CERTIFICATION STATEMENT**

By completing, signing and submitting this attachment the Bidder in response to Attachment 1 to Part 3 is according to the Bidder in response to Attachment 1 to Part 3 is according to the Bidder in response to Attachment 1 to Part 3 is according to the Bidder in response to Attachment 1 to Part 3 is according to the Bidder in response to Attachment 1 to Part 3 is according to the Bidder in response to Attachment 1 to Part 3 is according to the Bidder in response to Attachment 1 to Part 3 is according to the Bidder in response to Attachment 1 to Part 3 is according to the Bidder in response to Attachment 1 to Part 3 is according to the Bidder in response to Attachment 1 to Part 3 is according to the Bidder in response to Attachment 1 to Part 3 is according to the Bidder in Response to Attachment 1 to Part 3 is according to the Bidder in Response to Attachment 1 to Part 3 is according to the Bidder in Response to Attachment 2 is according to the Bidder in Response to	t, the Bidder certifies that the information submitted by curate and complete.
Name & Signature of Authorized Individual	Date



Page 16 of/de 43

# PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

# 4.1 EVALUATION AND SELECTION

- **4.1.1** Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical evaluation criteria.
- **4.1.2** An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

# 4.2 TECHNICAL EVALUATION

Mandatory technical evaluation criteria are included in ATTACHMENT 1 TO PART 4 – TECHNICAL EVALUATION CRITERIA.

# 4.3 BASIS OF SELECTION

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.



Page 17 of/de 43

# ATTACHMENT 1 TO PART 4 - TECHNICAL EVALUATION CRITERIA

Technical Bid will be evaluated against the mandatory criteria listed below. Bidders must meet every mandatory criteria to be further evaluated on the basis of their price proposal. Bids which fail to meet one or more mandatory criteria will be declared non-responsive.

Item#	Criteria	Comp	liont	Compliance
iteiii#	Criteria	-		(Bidder must provide
		Υ	N	documentation, data sheets,
				drawings, certifications etc to
				support how they meet the criteria)
M1	Bidder's proposed HVAC System:			Support now they meet the criteria)
IVII	must meet			
	specifications detailed in Annex A,			
	Statement of Work			
	Statement of Work			
	Outdoor Units:			
	heat pump (10 HP) - 06 nos			
	Indoor units:			
	4 Way Cassette (1.7 HP) - 04 nos			
	4 Way Cassette (1.25 HP) - 04 nos			
	Hi-Wall (1.7 HP) - 02 nos			
	8 TR High Static Ducted (10 HP) - 05			
	nos			
M2	Bidder must be an authorized OEM			
	representative, distributor, dealer and/or			
	agency of the proposed HVAC System.			
M3	Bidders proposed resources must be			
	OEM trained and certified to carry out			
	work as per OEM recommended			
M4	standards, procedures and guidelines.			
IVI4	Bidder must have an action plan for their spill response in the event of hazardous			
	spill during the decommissioning of			
	existing units and installation of new AC			
	systems			
M5	Bidder must have a recycling program			
	Decommission existing units and recover			
	refrigerant gas			





# Part 5 - resulting CONTRACT clauses

### 5.1 **DEFINITIONS**

In the Contract, unless the context otherwise requires:

"Applicable Tax" means any tax applicable in the jurisdiction of the Work;

"Bid" means proposal, and the terms can be used interchangeably in this document;

"Bidder" means the person or entity (or, in the case of a joint venture, the persons or entities) submitting a proposal to perform a contract for goods, services or both. It does not include the parent, subsidiaries or other affiliates of the Bidder, or its subcontractors;

"Canada", "Crown, "Her Majesty", the "Minister" or the "Government" means Her Majesty the Queen in right of Canada as represented by the Minister of Foreign Affairs and any other person duly authorized to act on behalf of that minister:

"Canada's Representative" means the person designated to act as Canada's agent and representative for the purposes of this Contract;

"Contract" means the Articles of Agreement, these general conditions, any supplemental general conditions, annexes and any other document specified or referred to as forming part of the Contract, all as amended by agreement of the Parties from time to time;

"Contractor" means the person, entity or entities named in the Contract to supply goods, services or both to Canada:

"Contract Price" means the amount stated in the Contract to be payable to the Contractor for the Work, exclusive of Applicable Taxes;

"Days" means continuous calendar days, including weekends and statutory holidays;

"Government Property" means anything supplied to the Contractor by or on behalf of Canada for the purposes of performing the Contract and anything acquired by the Contractor in any manner in connection with the Work, the cost of which is paid by Canada under the Contract;

"Party" means Canada, the Contractor, or any other signatory to the Contract and "Parties" means all of them;

"Signature" means either signed on paper, whether the original or an electronic copy of the signed paper is sent to the Contractor; and

"Work" means all the activities, services, goods, equipment, matters and things required to be done, delivered or performed by the Contractor under the Contract.



Page 19 of/de 43

# 5.2 PRIORITY OF DOCUMENTS

The Parties agree to be bound by the following documents:

- (a) Articles of Agreement;
- (b) General Conditions 2010C (2021-12-02) Services (medium complexity);
- (c) General Conditions 2010A (2021-12-02) Goods (medium complexity);
- (d) Statement of Work (Annex A);
- (e) Basis of Payment (Annex B);
- (f) Insurance Requirements (Annex C);
- (g) Security Requirement Check List (Annex D);
- (h) Contractor's bid dated yyyy-mm-dd. (Inserted at Contract award)

In the event of discrepancies, inconsistencies or ambiguities of the wording of these documents, the document that appears first on the above list shall prevail.

### 5.3 AUTHORITIES AND COMMUNICATION

# 5.3.1 Canada's Representative

Canada's Representative for this Contract is: (Inserted at Contract award)

Name:

Title:

Department of Foreign Affairs, Trade and Development

Directorate:

Address:

Telephone:

E-mail address:

Canada's Representative is responsible for the management of the Contract, and any changes to the Contract must be authorized in writing by Canada's Representative. The Contractor must not perform Work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than Canada's Representative.

# 5.3.2 Project Authority

The Project Authority for this Contract is: (Inserted at Contract award)

Name:

Title:

Department of Foreign Affairs, Trade and Development

Directorate:

Address:

Telephone:

E-mail address:





Page 20 of/de 43

The Project Authority is the representative of the department for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by Canada's Representative.

### 5.3.3 Communication and Notices

Any notice under the Contract must be in writing and may be delivered by hand, courier, mail, or e-mail. It must be sent to the Party for whom it is intended at the address stated in the Contract. Any notice will only be effective on the day it is received at that address. Any notice to Canada must be delivered to Canada's Representative.

# **5.3.4** Management of the Contract

Subject to the other provisions of this Article, Canada's Representative is responsible for the management of the Contract. Unless otherwise specified, no notice, instruction, authorization, refusal or other communication provided by Canada is valid under this Contract unless it is provided to the Contractor by Canada's Representative. Likewise, no notice, instruction, authorization, refusal or other communication to Canada made by the Contractor or on its behalf is valid unless it is made to Canada's Representative. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anyone other than Canada's Representative.

# 5.3.5 Contractor's Representative

The Contractor's Representative is: (Inserted at Contract award)
Name:
Title:
Company:
Address:
Telephone:

The Contractor reserves the right to replace the above-designated Contractor's Representative by sending a notice in writing to Canada's Representative to that effect.

### 5.3.6 Amendment

E-mail address:

To be effective, any amendment to the Contract must be done in writing and signed by Canada's Representative and the Contractor's Representative. Canada's right to exercise an Option Period is excluded from this signatures requirement.

# 5.3.7 Assignment

The Contractor must not assign the Contract without first obtaining Canada's written consent. Any assignment made without that consent is void and will have no effect. The assignment will be effective upon execution of an assignment agreement signed by the Parties and the assignee. Assignment of the





Page 21 of/de 43

Contract does not relieve the Contractor from any obligation under the Contract and it does not impose any liability upon Canada.

### 5.4 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

### 5.5 GENERAL CONDITIONS

General Conditions 2010C (2021-12-02) Services (medium complexity) and General Conditions 2010A (2021-12-02) Goods (medium complexity), apply to and form part of the Contract.

### 5.6 ENTIRE AGREEMENT

The Contract constitutes the entire and only agreement between the Parties and supersedes all previous negotiations, communications and other agreements, whether written or oral, unless they are incorporated by reference in the Contract. There are no terms, covenants, representations, statements or conditions binding on the Parties other than those contained in the Contract.

# 5.7 APPLICABLE LAWS

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in the Province of Ontario, Canada.

### 5.8 NUMBER AND GENDER

In these Articles of Agreement, the singular includes the plural and vice versa, and words importing the masculine gender include the feminine gender and the neuter, and vice versa.

# 5.9 POWERS OF CANADA / STATE IMMUNITY

All rights, remedies, powers and discretions granted or acquired by Canada under the Contract or by law are cumulative, not exclusive. Notwithstanding anything in this Contract, Canada does not waive any right or immunity that it has or may have by virtue of international or domestic law.

# 5.10 TIME OF THE ESSENCE

Time is of the essence. The Contractor must provide in a timely manner all components of the Work.



Page 22 of/de 43

#### 5.11 **EXCUSABLE DELAY**

of Canada

- **5.11.1** A delay in the performance by the Contractor of any obligation under the Contract that is caused by an event that:
  - is beyond the reasonable control of the Contractor;
  - could not reasonably have been foreseen;
  - could not reasonably have been prevented by means reasonably available to the Contractor;
  - occurred without the fault or neglect of the Contractor;

will be considered an "Excusable Delay" if the Contractor advises Canada's Representative of the occurrence of the delay or of the likelihood of the delay as soon as the Contractor becomes aware of it. The Contractor must also advise Canada's Representative, within fifteen (15) working days, of all the circumstances relating to the delay and provide to Canada's Representative for approval a clear work around plan explaining in detail the steps that the Contractor proposes to take in order to minimize the impact of the event causing the delay.

- **5.11.2** Any delivery date or other date that is directly affected by an Excusable Delay will be postponed for a reasonable time that will not exceed the duration of the Excusable Delay.
- **5.11.3** However, if an Excusable Delay has continued for 30 Days or more, Canada's Representative may, by giving notice in writing to the Contractor, terminate the Contract. In such a case, the Parties agree that neither will make any claim against the other for damages, costs, expected profits or any other loss arising out of the termination or the event that contributed to the Excusable Delay. The Contractor agrees to repay immediately to Canada the portion of any advance payment that is unliquidated at the date of the termination.
- **5.11.4** Unless Canada has caused the delay by failing to meet an obligation under the Contract, Canada will not be responsible for any costs incurred by the Contractor or any of its subcontractors or agents as a result of an Excusable Delay.

#### 5.12 **SEVERABILITY**

If any provision of the Contract is declared by a court of competent jurisdiction to be invalid, illegal or unenforceable, that provision will be removed from the Contract without affecting any other provision of the Contract.

#### SUCCESSORS AND ASSIGNS 5.13

The Contract is to the benefit of and binds the successors and permitted assignees of Canada and of the Contractor.

#### 5.14 SURVIVAL

All the Parties' obligations of confidentiality and representations set out in the Contract as well as the provisions, which by the nature of the rights or obligations might reasonably be expected to survive, will survive the expiry or termination of the Contract.



Page 23 of/de 43

### 5.15 PERFORMANCE OF THE WORK

# 5.15.1 Description of Work

The Contractor must perform the Work described in the Statement of Work at Annex A in accordance with the Contract.

# 5.15.2 Delivery Date

The delivery and installation must be completed on or before			(Inserted at	
5.15.3	Period of the Contract			
	The period of the Contract is from _	to	inclusive.	(Inserted at Contract award)

# **5.15.4 Independent Contractor**

The Contractor is an independent Contractor engaged by Canada to perform the Work. Nothing in the Contract is intended to create a partnership, a joint venture or an agency between Canada and the other Party or Parties. The Contractor must not represent itself as an agent or representative of Canada to anyone. Neither the Contractor nor any of its personnel is engaged as an employee or agent of Canada. The Contractor is responsible for all deductions and remittances required by law in relation to its employees.

# **5.15.5 Conduct**

The Contractor must:

- (a) perform the Work diligently and efficiently;
- (b) perform the Work with honesty and integrity;
- (c) except for Government Property, supply everything necessary to perform the Work;
- (d) select and employ a sufficient number of qualified persons;
- (e) perform the Work in accordance with standards of quality acceptable to Canada and in full conformity with the specifications and all the requirements of the Contract; and,
- (f) provide effective and efficient supervision to ensure that the quality of workmanship meets the requirements of the Contract.

# 5.15.6 Time

For the purposes of this Contract, a full day of Work is any period of seven and one half (7.5) hours within any twenty-four (24) hour period. If the Contractor is engaged in the performance of the Work for any period that exceeds or is less than a full day, the Contractor will be paid a pro-rata portion of the firm daily rate that corresponds to the number of hours during which the Contractor was so engaged.



Page 24 of/de 43

# 5.15.7 Overtime - Fixed Time Rate

The Contractor must not perform any overtime under the Contract unless authorized in advance and in writing by the Canada's Representative. Any request for payment must be accompanied by a copy of the overtime authorization and a report containing the details of the overtime performed pursuant to the written authorization. Payment for authorized overtime will be calculated as follows:

# 5.15.8 Assigned Individuals

If specific individuals are identified in Annex A to perform the Work:

- (a) the Contractor must provide the services of those individuals unless the Contractor is unable to do so for reasons beyond its control;
- (b) the Contractor must obtain Canada's written approval, through Canada's Representative, before replacing, removing or adding an individual to the approved team, and, more specifically, before any services are rendered by such individual; and
- (c) the Contractor must not, in any event, allow performance of the Work by unauthorized replacement individuals.

### 5.15.9 Resources

Canada reserves the right to conduct periodic background checks on personnel employed or subcontracted by the Contractor.

Canada reserves the right, in its sole discretion, to decide that personnel employed or subcontracted by the contractor are unsuitable. In such circumstances, the Contractor shall ensure that personnel are removed from property and replaced with personnel suitable to Canada.

# 5.15.10 Replacements

Canada may order that a replacement individual stops performing the Work. In this case, the Contractor must immediately comply with the order and secure a further replacement in accordance with section *Assigned Individuals*. The fact that Canada does not order that a replacement stop performing the Work does not relieve the Contractor from its responsibility to meet the requirements of the Contract.

# 5.15.11 Compliance with Local Law

In the performance of Services under this Contract, the Contractor will comply with all applicable provisions of the laws in force in Ontario, Canada.

# 5.15.12 Inspection and Acceptance

All the Work is subject to inspection and acceptance by Canada. Inspection and acceptance of the Work by Canada do not relieve the Contractor of its responsibility for defects or other failures to meet the requirements of the Contract. Canada will have the right to reject any work that is not in accordance with the requirements of the Contract and require its correction or replacement at the Contractor's expense.



Page 25 of/de 43



of Canada

- **5.15.13.1** The Contractor should make every effort to ensure that all documents prepared or delivered under this contract are printed double-sided on Ecologo certified recycled paper or on paper with equivalent post-consumer recycled content, to the extent it is procurable.
- 5.15.13.2 The Contractor should make every effort to use environmentally preferred goods, services and processes, as required, to reduce any environmental impacts resulting from the performance of the Work. Environmentally preferable goods and services are those that have a lesser or reduced impact on the environment over the life cycle of the good or service, when compared with competing goods or services serving the same purpose. Environmental performance considerations include, among other things: the reduction of greenhouse gas emissions and air contaminants; improved energy and water efficiency; reduced waste and support reuse and recycling; the use of renewable resources; reduced hazardous waste; and reduced toxic and hazardous substances.

#### **CERTIFICATIONS** 5.16

Compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid is a condition of the Contract and subject to verification by Canada during the term of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification or it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

#### 5.17 **HEALTH AND SAFETY**

Contractor must comply with all requirements of applicable Canadian (federal, provincial, municipal), foreign and local environmental, health and safety laws and regulations as detailed in Appendix 1 to Annex A, Statement of Work. The Contractor must follow the prevention and infection control measures of the workplace or put in place by the Canadian mission (i.e. practise physical distancing, practise proper hand washing, avoid touching face with unwashed hands, etc.) and follow the proper protocols to complete the required work such as utilizing the appropriate equipment and personal protective equipment (PPE) as necessary. The Contractor is responsible for all costs associated with the compliance to protective measures and any other costs related to the general health and safety of its employees and agents.

The Contractor must ensure that health and safety guidelines are adhered to with respect to all health and safety regulations and measures including personnel and fire hazards recommended by National codes and/or prescribed by the authorities having jurisdiction concerning equipment, work habits and procedures.

The Contractor must ensure that all equipment used to perform the work is in a state of good repair including performing periodical testing of on-site equipment in accordance with any Health & Safety requirement under Indian Law. The Project Authority reserves the right to have equipment judged to be unsafe, not suitable or defective taken out of service. The Contractor must be responsible for supplying suitable replacement equipment.



Page 26 of/de 43

The Contractor must provide training to all personnel assigned to the performance of the Work under this contract including proper handling, use and disposal of all cleaning products including sanitizers, disinfectants, etc.

The Contractor's resources for this work must be in good health and free from any infection or disease. The Contractor must be responsible for medical check-ups as prescribed by the Project Authority for all of the workers prior to their starting work at the High Commission. The Contractor must be responsible for the workers to undergo the chest x-ray once an year for which the cost must be borne by the Contractor. Personnel who are found to be medically unfit must not be allowed to work under this contract.

# 5.18 SACC MANUAL CLAUSES

SACC Manual clause **B3000T** (2006-06-16), Equivalent Products

### 5.19 PAYMENT TERMS

# 5.19.1 Basis of Payment

Canada will pay the Contractor in accordance to the Basis of Payment included as Annex B. Payment under this Contract, except advance payments, will be conditional on the performance, completion and delivery of the Work, or any part of the Work to the satisfaction of Canada.

# 5.19.2 Limitation of Price

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work unless they have been approved, in writing, by the Canada's Representative before their incorporation into the Work.

# 5.19.3 Method of Payment - Single Payment

Canada will pay the Contractor upon completion and delivery of units in accordance with the payment provisions of the Contract if:

- a) an accurate and complete invoice and any other documents required by the Contract have been submitted in accordance with the invoicing instructions provided in the Contract;
- b) all such documents have been verified by Canada;
- c) the Work delivered has been accepted by Canada.

### 5.19.4 Audit

Any amount paid or claimed under the Contract is subject to government audit both before and after payment is made. The Contractor must keep proper accounts and records of the cost of performing the Work and keep all documents relating to such cost for 6 years after it receives the final payment under the Contract.



Page **27** of/de **43** 

# 5.19.5 Invoicing Instructions

of Canada

- **5.19.5.1** The Contractor must ensure that each invoice it provides to Canada
  - (a) is submitted in the Contractor's name;
  - (b) is submitted for each delivery or shipment;
  - (c) only applies to the Contract;
  - (d) shows the date, the name and address of the Project Authority, the description of the Work and the Contract number:
  - (e) details the claimed fees and disbursements, if applicable, in accordance with the Basis of Payment, exclusive of Applicable Taxes;
  - (f) sets out Applicable Taxes, such as the Contractor's output VAT, as a separate item along with corresponding registration numbers from the tax authorities;
  - (g) identifies all items that are zero-rated, exempt from Applicable Taxes or to which it does not apply.
- 5.19.5.2 By submitting an invoice, the Contractor certifies in each case that the invoice is consistent with the Work delivered and is in accordance with the Contract.

# 5.19.6 Discrepancies

If the contents of the invoice and its substantiating documentation are not in accordance with the Contract or the Work is not in acceptable condition, Canada will notify the Contractor within 15 Days of the invoice receipt. The 30-Day payment period begins upon receipt of the revised invoice or the replacement or corrected Work. Failure by Canada to notify the Contractor within 15 Days will only result in the date specified in subsection 16 of 2010A (2018-06-21) General Conditions - Medium Complexity - Goods and subsection 13 of 2010C (2018-06-21) General Conditions - Medium Complexity - Services to apply for the sole purpose of calculating interest on overdue accounts.

# **5.19.7 Termination Payments**

If a termination for convenience notice is given pursuant to section 24 of 2010A (2020-05-28) General Conditions - Medium Complexity - Goods and section 22 of 2010C (2020-05-28) General Conditions -Medium Complexity - Services the Contractor will be entitled, in accordance with the Basis of Payment (Annex B), to be paid only the amounts that have been reasonably and properly incurred to perform the Contract to the extent that the Contractor has not already been paid or reimbursed by Canada. Under no circumstance will Canada be liable to the Contractor for early termination of this Contract.

# 5.19.8 Remittance to appropriate tax authority

The Contractor agrees to remit to the appropriate government tax authority any amount of applicable tax legally required to be remitted by the Contractor, pursuant to applicable tax laws.

#### SUSPENSION AND INFRACTION 5.20

### 5.20.1 Suspension of the Work

Canada may at any time, by written notice, order the Contractor to suspend or stop the Work or part of the Work under the Contract. The Contractor must immediately comply with any such order in a way that minimizes the cost of doing so.



Government of Canada

Page 28 of/de 43

### 5.20.2 Infraction

Canada may terminate this Contract or reduce or suspend any payments under it if the Contractor fails to honour the provisions in the section titled *Governance and Ethics*.

### 5.21 INSURANCE TERMS

### **5.21.1 Insurance at Discretion of Contractor**

- 5.21.1.1 The Contractor must comply with the insurance requirements specified in Annex "C". The Contractor must maintain the required insurance coverage for the duration of the Contract. Compliance with the insurance requirements does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.
- 5.21.1.2 The Contractor is responsible for deciding if additional insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any additional insurance coverage is at the Contractor's expense, and for its own benefit and protection.
- 5.21.1.3 The Contractor must forward to the Canada's Representative within ten (10) days after the date of award of the Contract, a Certificate of Insurance evidencing the insurance coverage and confirming that the insurance policy complying with the requirements is in force. For Canadian-based Contractors, coverage must be placed with an Insurer licensed to carry out business in Canada, however, for Foreign-based Contractors, coverage must be placed with an Insurer with an A.M. Best Rating no less than "A-". The Contractor must, if requested by the Canada's Representative, forward to Canada a certified true copy of all applicable insurance policies.

# 5.22 GOVERNANCE AND ETHICS

# 5.22.1 Conflict of Interest and Values and Ethics Codes for the Public Service

The Contractor acknowledges that individuals who are subject to the provisions of the Conflict of Interest Act (S.C. 2006, c. 9, s. 2), the Conflict of Interest Code for Members of the House of Commons, the Values and Ethics Code for the Public Service, Code of Conduct for Canadian Representatives Abroad or all other codes of values and ethics applicable within specific organizations cannot derive any direct benefit resulting from the Contract. The Contractor will notify Canada in writing of any situation, of which the Contractor is or becomes aware, in which one of the Contractor's agents, employees or contractors derives, or is in a position to derive, an unauthorized benefit.

# **5.22.2 Incapacity to Contract with the Government**

The Contractor certifies that no one convicted under any of the provisions under subsection (a) or (b) are to receive any benefit under the Contract. In addition, the Contractor certifies that except for those offences where a criminal pardon or a record suspension has been obtained or capacities restored by the Governor in Council, neither the Contractor nor any of the Contractor's affiliates has ever been convicted of an offence under any of the following provisions:



Page 29 of/de 43

- (a) paragraph 80(1)(d) (False entry, certificate or return), subsection 80(2) (Fraud against Her Majesty) or section 154.01 (Fraud against Her Majesty) of the Canadian Financial Administration Act (R.S.C. 1985, c. F-11); or
- (b) section 121 (Frauds on the government and Contractor subscribing to election fund), section 124 (Selling or Purchasing Office), section 380 (Fraud) for fraud committed against Her Majesty or section 418 (Selling defective stores to Her Majesty) of the Criminal Code of Canada (R.S.C. 1985, c. C-46); or
- (c) section 462.31 (Laundering proceeds of crime) or sections 467.11 to 467.13 (Participation in activities of criminal organization) of the Criminal Code of Canada (R.S.C. 1985, c. C-46); or
- (d) section 45 (Conspiracies, agreements or arrangements between competitors), 46 (Foreign directives) 47 (Bid-rigging), 49 (Agreements or arrangements of federal financial institutions), 52 (False or misleading representation), 53 (Deceptive notice of winning a prize) under the Canadian Competition Act (R.S.C. 1985, c. C-34); or
- (e) section 239 (False or deceptive statements) of the Canadian Income Tax Act (R.S.C., 1985, c. 1 (5th Supp.)); or
- (f) section 327 (False or deceptive statements) of the Canadian Excise Tax Act, (R.S.C., 1985, c. E-15); or
- (g) section 3 (Bribing a foreign public official) of the Canadian Corruption of Foreign Public Officials Act (S.C. 1998, c. 34); or
- (h) section 5 (Trafficking in substance), section 6 (Importing and exporting), or section 7 (Production of substance) of the Canadian Controlled Drugs and Substance Act (S.C. 1996, c. 19); or
- (i) any provision under the local law having a similar effect to the above-listed provisions.

### 5.22.3 Anti-Terrorism

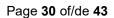
Consistent with numerous United Nations Security Council resolutions, including S/RES/1267 (1999) concerning Al Qaida and the Taliban, and associated individuals and entities, both Canada and the Contractor are firmly committed to the international fight against terrorism, and in particular, against the financing of terrorism. The Contractor acknowledges that neither it, nor any of its employees, Directors, or agents is an entity listed, in relation to terrorists groups and those who support them, under subsection 83.05 of the Criminal Code of Canada, and as identified thereto in a "List of Entities" which may be found at < http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/regulations/SOR-2002-284/index.html > and that it is not nor will it knowingly work with any party and entity appearing on the New Consolidated List established and maintained by the UN Security Council's 1267 Committee. Furthermore, the Contractor acknowledges that it will not knowingly directly or indirectly collect, provide or make available funds or property intending that they be used, or knowing that they will be used, to carry out or facilitate terrorist activities, or knowing that the funds or property will be used or will benefit a terrorist entity as identified in the List of Entities.

# 5.23 DISPUTE RESOLUTION

# 5.23.1 Discussion and Negotiation

If a dispute arises out of, or in connection with this Contract, the parties shall meet to pursue resolution through negotiation or other appropriate dispute resolution process before resorting to litigation.





### 5.23.2 Procurement Ombudsman

of Canada

The parties understand that the Procurement Ombudsman appointed pursuant to Subsection 22.1(1) of the Canadian Department of Public Works and Government Services Act (S.C. 1996, c. 16) will, on request and consent of the parties to bear the cost of such process, participate in an alternative dispute resolution process to resolve any dispute between the parties respecting the interpretation or application of a term and condition of this contract. The Office of the Procurement Ombudsman may be contacted by telephone at 1-866-734-5169 or by email at boa.opo@boa.opo.gc.ca.



Page **31** of/de **43** 

# **ANNEX A - STATEMENT OF WORK**

### 1.0 TITLE

Replacement of existing VRF HVAC System at the OR, New Delhi

### 2.0 OBJECTIVE

The Department of Foreign Affairs requires the replacement of two (2) existing HVAC Systems at the Official Residence, Canada House, 4 A.P.J. Abdul Kalam Road, New Delhi – 110 003, India.

### 3.0 BACKGROUND

The HVAC system at the OR has two VRF systems consisting of 06 outdoor units and 15 indoor units to maintain temperature control at the Official Residence. The existing system is more than 8 years old experiencing regular breakdowns due repeated refrigerant leaks. It has been reported that this kind of problem is not limited to the OR and is prevalent in this part of the city due to presence of corrosive pollutants Sox and Nox in the air. The OR is located on a busy road and these are two man pollutants from vehicle exhaust.

### 4.0 SCOPE

The Contractor must supply, deliver and install two (2) Toshiba VRF AC systems or equivalent in all respect, on turnkey lump sum basis according to SOW outlined in this contract including decommissioning existing AC systems. Related Civil work, Masonry, Carpentry, False Ceiling, Boxing, Insulation repair works as required on site shall all be included (but not limited) shall be part of the SOW.

### **TECHNICAL SPECIFICATIONS:**

Unit Description	Model No.	Qty
Outdoor heat pump (10 HP)	MMY-MAP1006HT8D-XA	6 Nos
4 Way Cassette (1.7 HP)	MMU-AP0154HP1-E	4 Nos
4 Way Cassette (1.25 HP)	MMU-AP0124HP1-E	4 Nos
Hi-Wall (1.7 HP)	MMK-AP0157HP-E	2 Nos
8 TR High Static Ducted (10 HP)	MMD-AP0966HP-E	5 Nos

### TASKS:

### The Contractor must:

Supply existing or equivalent outdoor AC units to replace the existing units



Page 32 of/de 43

- Supply existing or equivalent indoor AC units to replace the existing units
- Unload and lift outdoor and indoor units to their place of installation using scaffolding or crane as required
- Decommission existing AC units and recover refrigerant gas for recycling
- Dismantle existing AC units and remove them from the site
- Install outdoor and indoor AC units as per OEM standards
- Carry out anti-corrosive coating on cooling and condenser coils
- Make refrigerant pipe, power & control wiring connections with existing field piping and wiring
- Pressure test the system with nitrogen gas at OEM specified limit at for 24 hrs; Submit a signed test
- Vacuum test the system at OEM specified limit for 24 hrs; Submit a signed test report
- Refrigerant gas charging as per OEM standards
- Test and commission the system

of Canada

- Top-up the refrigerant as required
- Test condensate drainage system
- Submit testing and commissioning report complete with operating parameters
- Demonstrate system reliability by conducting 72 hrs run test
- Rectify any snags or deficiencies in the system
- Comprehensive annual maintenance services for 3 years after expiry of one-year defect liability period.
- Handover the system after system tagging and identification; Issue and sign warranty certificate
- Conduct training seminar; Project close out documents As built drawings, Operation and maintenance manuals

### Additional associated works:

- Any kind of related masonry, carpentry, false ceiling works, insulation and plumbing works is part of the SOW.
- Any minor or major civil or painting works is not part of the SOW.
- Scaffolding or any mechanised services required for installation works is part of the SOW.
- Provide reasonable credit towards the salvage value of the existing equipment.
- Consider related and associated costs and provide an all-inclusive lump-sum fixed price offer.
- Exposed refrigerant and wiring pipes will be encased in a GI cable tray or raceway.
- Refrigerant from existing units will be recovered, not to be released in the atmosphere.
- The contractor shall have to provide full time supervision by deputing a qualified English speaking supervisor of sufficient experience & knowledge to handle the SOW. The person shall coordinate and update with Departmental Representative

#### 5.0 **MEETINGS**

The project implementation will be verified for compliance by the Project Authority or his representative throughout the duration of the Contract. Therefore, random inspections will be conducted. The Contractor's representative may be requested to be present during the inspections.



Page **33** of/de **43** 

#### 6.0 TRAVEL REQUIREMENTS

of Canada

No travel requirements.

#### 7.0 CONSTRAINTS

- Controlled site access and work hours:
- Scaffolding or crane shall be required for installation works;
- The Contractor shall obtain approval of the Departmental Representative for the hours, which the contractor proposes to carry out the work. In general, the construction work shall be carried out during office hours which are 08:00 to 17:00, Monday to Saturday.
- The contractor however shall be prepared to work for extended hours, during nights, guite hours and on weekends, if required.
- Statutory holiday: When a statutory holiday falls on a weekday (Monday to Friday) the operations will resume on the following day.
- The Contractor's Representative must have the ability to communicate verbally and understand written instructions in English and Hindi.
- The Contractor shall depute a full time English Speaking Site Supervisor for planning, coordination and execution of SOW.
- Water and electricity shall be provided free of cost at one place on site.
- Occupational health & safety measures shall be strictly adhered to during execution of the project.
- The contractor shall maintain the properties neat and tidy at all times.
- Site security shall be maintained throughout duration of work. Security supervision shall be provided by the mission security. Worker's access control shall be in place.
- The contractor shall provide a list of workers at least 72 hours in advance along with their Government issued ID within three days from the date of award of work.
- The contractor shall strictly follow COVID safety protocols during the work.

#### 8.0 **DELIVERABLES**

- Complete supply, installation, testing and commissioning of two VRF AC systems;
- Certificate of completion shall be provided to the Project Authority upon successful completion of installation and testing;
- Copy of testing and commissioning reports shall be provided to Project Authority;
- Copy of operating and maintenance manuals to shall be provided to Project Authority;
- Copy of warranty certificates shall be provided to Project Authority.



Page **34** of/de **43** 

# Appendix 1 - Occupational Health & Safety guidelines must be applicable during the execution of work:

Subject	Rule	Reference
Towers, Antennas, and Antenna- Supporting Structure Structure  No staff will climb on a tower, an antenna or antenna- supporting structure unless the mission has authorized the contractor to do so, the contractor employee has been trained and instructed in safe method of climbing and the contractor has provided a fall-protection system (safety belt).		Canada Labour Code, Part II, section 2
Temporary structures and Excavations  Standard ladders (metal will be used, non standard (wooden or bamboo) ladders will not be permitted.		Canada Labour Code, Part II, section 3
	All staff working at heights more than 6.0 m on a temporary structure will use standard platforms with 900 mm high railing including an intermediate railing.	
	All platforms, scaffolding and catwalks should have railing of 900 mm of height with an intermediate rail and 125 mm toe board. All the catwalks should be minimum 450 mm wide and of grill type.	
	All excavations, wells, pits carried out/dug up by the contractor shall be covered or encircled by a temporary fence/railing.	
Electrical Safety	All electrical equipment used by the Contractor will have double earthing.	Canada Labour Code, Part II, section 8
	No temporary electrical connections with loose wire will be permitted. For all electrical connections, proper sockets and plugs will be used and wiring / cabling clamped.	
Hazardous Substances	Inflammable materials like Petrol, Kerosene, Wax etc. will not be allowed to be stored at site stores. Special storage space with fire protection arrangements will be provided.	Canada Labour Code, Part II, section 10
	The employer will be informed of all hazardous substances used by the contractor and material safety data sheets will be provided by contractor.	
	Use and manipulation of Asbestos is prohibited.	
Protective Headwear	Where there is a hazards of head injury, contractor's employees will wear a safety helmet.	Canada Labour Code, Part II, section 12
Protective Where there is a hazard of a foot injury or electrical shock through footwear, workers, will wear appropriate safety		Canada Labour Code, Part II, section 12



Government of Canada

		,	<b>3</b>
	boots or safety shoes (electrical shock proof with steel toe cap and steel sole). Wearing of Chappals and Sandals will not be permitted.		
Eye and Face Protection	Welding mechanics and electrician will wear protective eyewear and face protection.	Canada Labour Part II, section 12	Code,
Hand Protection	Welding mechanics and electrician will wear leather gloves.	Canada Labour Part II, section 12	Code,
Respiratory Protection	Respiratory protective equipment should be available with the Contractor when exposed to dangerous levels of airborne hazardous substances.	Canada Labour Part II, section 12	Code,
Fall Protection	All staff working at heights more than 6.0m on a temporary structure will use a fall-protection system (safety belts).	Canada Labour Part II, section 12	Code,
	All staff working at heights more than 2.4m on a permanent unguarded structure will use a fall-protection system (safety belts).		
Protection against Drowning	Where is the work place there is a hazard of drowning, the contractor shall provide a life jacket or buoyancy device, and emergency equipments-such as, fall-protection system (safety belts).	Canada Labour Part II, section 12	Code,
Ear Protection	Workers will wear Ear Muffs, Ear Plugs when exposed to sound levels over 87 DBA.	Canada Labour Part II, section 12	Code,
Tools	Contractors are to ensure that all equipment tools, brought on to the premises will be in a safe condition, have recently been checked and that all personnel using the equipment and tools have been trained in their safe use.	Canada Labour Part II, section 13	Code,
	Electrical hand tools like drills or sows will be of 220 volts type.		
Material Handling	If correct manual handling is not used; it can result in back injuries. Therefore all workers should be trained in safe manual handling. Special objects require special handling.	Canada Labour Part II, section 14	Code,
	The Contractor's staff must be trained/qualified in the use of lifting devices such as lift trucks and hydraulic platforms.		
Accident reporting	All disabling injuries and accidents on site must be reported to the Mission representative within 24 hours.	Canada Labour Part II, section 15	Code,
First Aid	Each Contractor will keep a well-stocked FIRST AID KIT with easy accessibility.	Canada Labour Part II, section 16	Code,



Page **36** of/de **43** 

Emergency and Evacuation	The contractor must inform his staff on the emergency measures, evacuation plan, type of alarms, and staff must comply with emergency and evacuation rules.		Code,
Fire Protection	Fire extinguishers will be used and located at appropriate locations.	Canada Labour Part II, section 18	Code,



Solicitation Number Numéro d'appel d'offres

22-199022

Page **37** of/de **43** 

# **ANNEX B - BASIS OF PAYMENT**

In consideration of the Contractor satisfa	actorily completing all of its obligations under the Contract, the
Contractor will be paid a price of	(to be entered a contract award). Any Applicable Tax is extra.

Item	Description	Unit of Measure	Order Qty	Unit Price	Extended Price
1	Supply, deliver & install HVAC System in accordance with specifications detailed in Annex A  Proposed Model:	EA	1		
2	Removal and disposal of existing HVAC System in accordance with specifications detailed in Annex A	EA	1		
3	Buyback of existing VRF HVAC system	EA	1		
	•	Su	btotal ((lt	em 1 + 2) -3):	
VAT:					
				Total:	



Government

of Canada

. 100022

Page 38 of/de 43

### **ANNEX C- INSURANCE REQUIREMENTS**

- 1. The Contractor must obtain Commercial General Liability Insurance, and maintain it in force throughout the duration of the Contract, in an amount usual for a contract of this nature, but for not less than \$1,000,000 per accident or occurrence and in the annual aggregate.
- 2. The Commercial General Liability policy must include the following:
- a. Additional Insured: Canada is added as an additional insured, but only with respect to liability arising out of the Contractor's performance of the Contract. The interest of Canada should read as follows: Canada, as represented by Public Works and Government Services Canada.
- b. Bodily Injury and Property Damage to third parties arising out of the operations of the Contractor.
- c. Products and Completed Operations: Coverage for bodily injury or property damage arising out of goods or products manufactured, sold, handled, or distributed by the Contractor and/or arising out of operations that have been completed by the Contractor.
- d. Personal Injury: While not limited to, the coverage must include Violation of Privacy, Libel and Slander, False Arrest, Detention or Imprisonment and Defamation of Character.
- e. Cross Liability/Separation of Insureds: Without increasing the limit of liability, the policy must protect all insured parties to the full extent of coverage provided. Further, the policy must apply to each Insured in the same manner and to the same extent as if a separate policy had been issued to each.
- f. Blanket Contractual Liability: The policy must, on a blanket basis or by specific reference to the Contract, extend to assumed liabilities with respect to contractual provisions.
- g. Employees and, if applicable, Volunteers must be included as Additional Insured.
- h. Employers' Liability (or confirmation that all employees are covered by Worker's compensation (WSIB) or similar program)
- i. Broad Form Property Damage including Completed Operations: Expands the Property Damage coverage to include certain losses that would otherwise be excluded by the standard care, custody or control exclusion found in a standard policy.
- j. Notice of Cancellation: The Contractor will provide the Contracting Authority thirty (30) days prior written notice of policy cancellation or any changes to the insurance policy.
- k. If the policy is written on a claims-made basis, coverage must be in place for a period of at least 12 months after the completion or termination of the Contract.
- I. Owners' or Contractors' Protective Liability: Covers the damages that the Contractor becomes legally obligated to pay arising out of the operations of a subcontractor.
- m. Non-Owned Automobile Liability Coverage for suits against the Contractor resulting from the use of hired or non-owned vehicles.
- Advertising Injury: While not limited to, the endorsement must include coverage piracy or misappropriation of ideas, or infringement of copyright, trademark, title or slogan.
- o. All Risks Tenants Legal Liability to protect the Contractor for liabilities arising out of its occupancy of leased premises.
- q. Sudden and Accidental Pollution Liability (minimum 120 hours): To protect the Contractor for liabilities arising from damages caused by accidental pollution incidents.
- r. Litigation Rights: Pursuant to subsection 5(d) of the <u>Department of Justice Act</u>, S.C. 1993, c. J-2, s.1, if a suit is instituted for or against Canada which the Insurer would, but for this clause, have the right to pursue or defend on behalf of Canada as an Additional Named Insured under the insurance policy, the Insurer must promptly contact the Attorney General of Canada to agree on the legal strategies by sending a letter, by registered mail or by courier, with an acknowledgement of receipt.

# For other provinces and territories, send to:

Senior General Counsel, Civil Litigation Section, Department of Justice 234 Wellington Street, East Tower Ottawa, Ontario K1A 0H8





Gouvernement du Canada

Solicitation Number Numéro d'appel d'offres

22-199022

Page **39** of/de **43** 

A copy of the letter must be sent to the Contracting Authority. Canada reserves the right to co-defend any action brought against Canada. All expenses incurred by Canada to co-defend such actions will be at Canada's expense. If Canada decides to co-defend any action brought against it, and Canada does not agree to a proposed settlement agreed to by the Contractor's insurer and the plaintiff(s) that would result in the settlement or dismissal of the action against Canada, then Canada will be responsible to the Contractor's insurer for any difference between the proposed settlement amount and the amount finally awarded or paid to the plaintiffs (inclusive of costs and interest) on behalf of Canada.



TBS/SCT 350-103(2004/12)

Government of Canada

Gouvernement

du Canada

22-199022

Contract Number / Numéro du contrat

22-199022

Page 40 of/de 43

# ANNEX D- SECURITY REQUIRMENT CHECK LIST (SRCL)

			Security Classification	Classification de secur	ite
ı le	SECURITY RI	EQUIREMENTS CHEC		I VEDS)	
PART A - CONTRACT   NFORMAT	ION / PARTIE A - INFORMAT	ON CONTRACTUELLE	VES A LA SECURITE (	LVERS)	
1. Originating Government Departm	nent or Organization /		2. Branch or Directorat	e / Direction générale o	u Direction
Ministère ou organisme gouvern	emental d'origine		HIGH COMMISSIO	N OF CANADA NEW D	ELHI
3, a) Subcontract Number / Numéro	du contrat de sous-traitance	3, b) Name and Add Carrier Aircondi	dress of Subcontractor / No	m et adresse du sous-tr	aitant
4. Brief Description of Work / Brève	description du travail	Carner Aircondi	uoning e		
Replacement of existing HVAC Syst Location: OR, Canada House, 4 A,P					
Period: 10th July 2021 to 30th Nov	2021.				
<ol><li>a) Will the supplier require acces</li></ol>				V	No Yes
	à des marchandises contrôlées				Non Oui
5. b) Will the supplier require acces Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès sur le contrôle des données te	à des données techniques milita	,		~	No Yes Non Oui
6. Indicate the type of access requi		quis			
6, a) Will the supplier and its emplo	yees require access to PROTE	CTED and/or CLASS F Ef	0 information or assets?		No Yes
	mployés auront-ils accès à des	renseignements ou à des	biens PROTÉGÉS et/ou CL	ASSIFIÉS?	Non Oui
	sing the chart in Question 7. c) utilisant le tableau qui se trouv	e à la question 7, c)			
6, b) Will the supplier and its emplo	yees (e.g. cleaners, maintenan	ce personnel) require acce	ess to restricted access area	s? No access to	No Yes
	FIED information or assets is pe is (p, ex, nettoyeurs, personnel		he à dae zonae d'accàe raet	-	Non Oui
	es biens PROTÉGÉS et/ou CLA			Ciriles F L acces	
6, c) is this a commercial courier or				V	No Yes
	gerie ou de livraison commercia	, ,			Non Oui
7. a) Indicate the type of information	n that the supplier will be require				accès
Canada		NATO / OTAN	F	oreign / Étranger	
7. b) Release restrictions / Restricti			I No selecci		
No release restrictions Aucune restriction relative	All NATO o	ountries lys de l'OTAN		restrictions striction relative	7
à la diffusion		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	à la diffusi		_
Not releasable	7 l				
À ne pas diffuser					
			ı		
B 11 1 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	1			Г	٦
Restricted to: / Limité à :		o: / Limité à :		to: / Limité à :	
Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(		o: / Limité à :		to: / Limité à : untry(ies): / Préciser le(	s) pays :
					s) pays :
Specify country(ies): / Préciser le(	s) pays : Specify cou				s) pays :
	s) pays : Specify cou			untry(ies): / Préciser le(	s) pays :
Specify country(ies): / Préciser le( 7, c) Level of information / Niveau of	s) pays : Specify cou	ntry(ies): / Préciser le(s) p	ays: Specify co	untry(ies): / Préciser le(	s) pays :
Specify country(les): / Préciser le( 7, c) Level of information / Niveau of PROTECTED A	s) pays : Specify cou	ntry(ies): / Préciser le(s) p	ays : Specify co	untry(ies): / Préciser le(	s) pays :
Specify country(les): / Préciser le(  7, c) Level of information / Niveau of PROTECTED A PROTÉGÉ A  PROTECTED B PROTÉGÉ B	s) pays : Specify cou	ntry(ies): / Préciser le(s) p	PROTECT PROTECT PROTEGE	ED A ED B B	s) pays :
Specify country(ies): / Préciser le(  7, c) Level of information / Niveau of PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C	Specify coulons in page 2	ILASSIFIED I CLASSIFIÉ TRICTED USION RESTREINTE	PROTECT PROTECT PROTECT PROTECT PROTECT PROTECT	ED A ED B ED C	s) pays :
Specify country(ies): / Préciser le(  7, c) Level of information / Niveau of PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C	s) pays : Specify coulons information NATO UNC NATO NON NATO RES NATO DIFF NATO CON NATO CON NATO CON	ILASSIFIED I CLASSIFIÉ TRICTED USION RESTREINTE IFIDENTIAL	PROTECT PROTECT PROTECT PROTECT PROTECT PROTECT PROTECT PROTECT	ED A ED B B B ED C	s) pays :
Specify country(ies): / Préciser le(  7, c) Level of information / Niveau of PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL	s) pays : Specify coulonformation  NATO UNC NATO NON NATO RES NATO DIFF NATO CON NATO CON NATO SEC	CLASSIFIED I CLASSIFIÉ TRICTED USION RESTREINTE IFIDENTIAL IFIDENTIEL RET	PROTECT PROTÉGE PROTÉGE PROTÉGE PROTÉGE PROTÉGE PROTÉGE CONFIDE	ED A ED B B B C C NTIAL	s) pays :
Specify country(ies): / Préciser le(  7, c) Level of information / Niveau of PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL	s) pays : Specify coulonformation  NATO UNC NATO NON NATO RES NATO DIFF NATO CON NATO CON NATO SEC NATO SEC	LASSIFIED I CLASSIFIÉ TRICTED USION RESTREINTE IFIDENTIAL IFIDENTIEL RET RET	PROTECT PROTÉGE PROTÉGE PROTÉGE PROTÉGE PROTÉGE PROTÉGE CONFIDE	ED A ED B B B C C NTIAL	s) pays :
Specify country(ies): / Préciser le(  7, c) Level of information / Niveau of PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL	s) pays : Specify coulons information NATO UNC NATO NON NATO RES NATO DIFF NATO CON NATO CON NATO SEC NATO SEC COSMIC TO	LASSIFIED I CLASSIFIÉ TRICTED USION RESTREINTE IFIDENTIAL IFIDENTIEL RET RET OP SECRET	PROTECT PROTÉGE PROTÉGE PROTÉGE PROTÉGE PROTÉGE PROTÉGE CONFIDE	ED A ED B B B C C NTIAL	s) pays :
Specify country(ies): / Préciser le(  7, c) Level of information / Niveau of PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET	s) pays : Specify coulons information NATO UNC NATO NON NATO RES NATO DIFF NATO CON NATO CON NATO SEC NATO SEC COSMIC TO	LASSIFIED I CLASSIFIÉ TRICTED USION RESTREINTE IFIDENTIAL IFIDENTIEL RET RET	PROTECT PROTÉGE PROTÉG	ED A ED B ED C C NTIAL	s) pays :
Specify country(ies): / Préciser le(  7, c) Level of information / Niveau of PROTECTED A PROTÉGÉ A PROTECTED B PROTÉGÉ B  PROTECTED C PROTÉGÉ C  CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET	s) pays : Specify coulons information NATO UNC NATO NON NATO RES NATO DIFF NATO CON NATO CON NATO SEC NATO SEC COSMIC TO	LASSIFIED I CLASSIFIÉ TRICTED USION RESTREINTE IFIDENTIAL IFIDENTIEL RET RET OP SECRET	PROTECT PROTÉGE PROTÉGE PROTÉGE PROTÉGE PROTÉGE CONFIDE CONFIDE SECRET SECRET	ED A E A ED B E B ED C C NTIAL NTIEL	s) pays :
Specify country(ies): / Préciser le(  7, c) Level of information / Niveau of PROTECTED A PROTÉGÉ A  PROTÉGÉ B  PROTÉGÉ B  PROTÉGÉ C  CONFIDENTIAL  CONFIDENTIEL  SECRET  SECRET  TOP SECRET	s) pays : Specify coulons information NATO UNC NATO NON NATO RES NATO DIFF NATO CON NATO CON NATO SEC NATO SEC COSMIC TO	LASSIFIED I CLASSIFIÉ TRICTED USION RESTREINTE IFIDENTIAL IFIDENTIEL RET RET OP SECRET	PROTECT PROTÉGE PROTÉGE PROTÉGE PROTÉGE PROTÉGE PROTÉGE CONFIDE CONFIDE SECRET SECRET TOP SEC TRÈS SEC	ED A E A ED B E B ED C C NTIAL NTIEL	s) pays :
Specify country(ies): / Préciser le(  7, c) Level of information / Niveau of PROTECTED A PROTÉGÉ A  PROTÉGÉ B  PROTÉGÉ B  PROTÉGÉ C  CONFIDENTIAL  CONFIDENTIAL  SECRET  SECRET  TOP SECRET  TRÈS SECRET	s) pays : Specify coulons information NATO UNC NATO NON NATO RES NATO DIFF NATO CON NATO CON NATO SEC NATO SEC COSMIC TO	LASSIFIED I CLASSIFIÉ TRICTED USION RESTREINTE IFIDENTIAL IFIDENTIEL RET RET OP SECRET	PROTECT PROTÉGE PROTÉGE PROTÉGE PROTÉGE PROTÉGE PROTÉGE PROTÉGE PROTÉGE PROTÉGE TONFIDE CONFIDE SECRET SECRET TOP SECE TRÈS SEE	ED A E A ED B B B ED C C NTIAL NTIEL RET	s) pays :

Security Classification / Classification de sécurité



Canadä

ACCÈS AUX EMPLACEMENTS

10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work?

Commentaires spéciaux : Always escorted

Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail?

Special comments:

occur at the supplier's site or premises?

22-199022

Page 41 of/de 43

Oui

Yes

Non

	Government Gouvernement Contract Number / Numéro du contrat					méro du contrat		
*	of Canada	du Canada						
	01 001110001	ordi Galliandi	_			aniforming of a signification		
				Security Classifica	ation / Cla	ssification de sécurité		
DART A /cont	inued) / PARTIE A	(aulta)						
			or CLASSIFIED COMSEC	information or assets?		, No Yes		
				ésignés PROTÉGÉS et/ou CLA	SSIFIÉS?			
	ate the level of sen		a dea bieria comoco de	sagiles i ito i coco esou obse	JOH ILU:	Noil ou		
		iveau de sensibilité :						
	NAME the second control of the NAME of the							
y will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?  Le fournisseur aura-Hi accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate?								
Short Title(s	) of material / Titre	(s) abrégé(s) du matér	iel:					
Document N	Number / Numéro d	u document :						
PART B • PER	SONNEL (SUPPL	IER) / PARTIE B = PE	RSONNEL (FOURNISSEUF	R)				
10. a) Personn	el security screening	ng level required / Nive	au de contrôle de la sécurit	é du personnel requis				
	RELIABILITY ST.		CONFIDENTIAL	SECRET		TOP SECRET		
	COTE DE FIABIL	.ITE	CONFIDENTIEL	SECRET		TRÈS SECRET		
	TOP SECRET-S	SIGINT	NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET		COSMIC TOP SECRET		
	TRÈS SECRET -		NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET		COSMIC TRÈS SECRET		
	CITE ACCESS							

If Yes, will unscreened personnel be escorted?  Dans l'affirmative, le personnel en question sera-Hi escorté?	Non Ves Oui
PART C • SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C • MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)	
INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS	
11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises? Le fournisseur sera-Hil tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS?	No Non Oui
11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?  Le fournisseur sera-⊷I tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC?	No Yes Non Oui
PRODUCTION	

REMARQUE : Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni

NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.

11, c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASS|F|ED material or equipment

Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ

INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI) No Yes 11, d) Will the supplier be required to use its |T systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED Non information or data? Le fournisseur sera-HI tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? 11. e) Will there be an electronic link between the supplier's |T systems and the government department or agency? Disposera-t-on d'un lien électronique entre |e système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale?

TBS/SCT 350-103(2004/12)

et/ou CLASSIFIÉ?

Security Classification / Classification de sécurité

Canad'ä



22-199022

Page **42** of/de **43** 

*	Government	Gouvernement	Contract Number / Numéro du contrat
	of Canada	du Canada	22-199022
			Security Classification / Classification de sécurité

#### PART C - (continued) / PART E C - (suite) For users completing the form manually use the summary chart below to indicate the category(les) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises. Les utilisateurs qui remplissent le formulaire manuellement doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur. For users completing the form online (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions, Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire en ligne (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif. SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF CLASSIFIED CLASSIFIÉ NATO COMSEC PROTECTED PROTÉGÉ COSMIC TOP SECRET NATO NATO В CONFIDENTIAL PROTÉGÉ CONFIDENTIAL RESTRICTED CONFIDENTIAL В CONFIDENTIEL CONFIDENTIEL NATO DIFFUSION NATO COSMIC TRÉS SECRET CONFIDENTIEL SECRET RESTREINTE SECRET Renseignements / Bien Production Support TI IT Link / en électr 12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? No Non Yes La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? Oui If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire, 12, b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASS|F|ED? La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? Oui If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments). Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée

« Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquer qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec

Canadä Canadä

des pièces jointes).

Solicitation Number Numéro d'appel d'offres

22-199022

# Page **43** of/de **43**

*	Government of Canada	Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat	
22-199022	
Security Classification / Classification de sécurité	

PART D - AUTHORIZATION / PART							
13. Organization Project Authority / C	hargé de projet de l'org	ganisme					
Name (print) - Nom (en lettres moulées) Mira Chatt		Title - Titre  First Secretary, Management		Signature		Chatt	Digitally signed
						Date: 2021 06 28	
Telephone No N° de téléphone	Facsimile No Nº de	télécopieur	E-mail address - Adresse cour	riel	Date	Mira	12:27:35 +05'30'
14. Organization Security Authority /	Responsable de la séc	urité de l'organ	isme		_	0.0	Digitally signed
Name (print) - Nom (en lettres moulé	es)	Title - Titre		Signature	srov	.,,,	y Brown, Ricky
Ricky Brown		RPM		F	Rick		Date: 2021.06.29
Telephone No Nº de téléphone	Facsimile No Nº de	télécopieur	E-mail address - Adresse cour		Date	0	<del>19.20.33 TU3 30</del>
<ol> <li>Are there additional instructions ( Des instructions supplémentaires</li> </ol>				t-elles jointes	s?		No Yes Non Oui
16. Procurement Officer / Agent d'ap	provisionnement						
Name (print) - Nom (en lettres moulé	es)	Title - Titre		Signature DaSilva, Digitally signed by DaSilva, Carmelia			
Carmelia DaSilva			oods & Logistics	Carn		/	2022.01.04 09:09:24
Telephone No Nº de téléphone	Facsimile No Nº de	télécopieur	E-mail address - Adresse cou	urriel	Date		
17. Contracting Security Authority / A	utorité contractante en	matière de séc	curité				
Name (print) - Nom (en lettres moulé	es)	Title - Titre		Signature			
Telephone No N° de téléphone	Facsimile No Nº de	télécopieur	E-mail address - Adresse cou	urriel	Date		

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité

Canadä.

